

Is-Santwarju tal-Madonna tal-Karmnu jogħla għad-Dinjità ta' Bażilika Minuri - 13 ta' Mejju 1895

P. Valentin Borg Gusman, O. Carm

Nota mill-editur

F'għeluq il-120 sena mill-ghoti tat-titlu tal-Bażilika lis-Santwarju tal-Madonna tal-Karmnu tal-Belt ħassejna li jkun xieraq li nerġġu nippublikaw studju li kien għamel il-mibki P. Valentin Borg Gusman, Karmelitan fuq din il-ġraja tant importanti għas-Santwarju tagħna. Dan l-istudju, mill-iktar interessanti, kien inqara għall-ewwel darba waqt Akademja Mužiku-Letterarja li saret fis-27 ta' Ġunju 1995, fis-Santwarju Bażilika tal-Madonna tal-Karmnu fl-okkażjoni tal-ewwel 100 sena mit-twaqqif tas-Santwarju bħala Bażilika minuri.

P. Valentin żgur li jibqa' mfakkar għall-istudji li ta' kull sena kien jagħmel relatati mal-istorja tas-Santwarju u l-Kunvent kif ukoll l-ispiritwalită Karmelitana u li ħafna minnhom gew ippubblikati fi programmi tal-Festa passati. P. Valentin ġadem ħafna biex ikabar kemm jista' d-devozzjoni Karmelitani u kien jagħmel ħafna xogħol fit-Terz' Ordni Karmelitan.

Huwa kien jifforna parti mill-Komunità Karmelitana tal-Belt sa mill-1971 u għaddha għall-ħajja ta' dejjem nhar is-7 ta' Mejju 2006, mibki mid-devoti Karmelitani kollha.

L-awtur tal-antifona **Flos Carmeli** jitlob lill-Verġni Marija biex tagħti xi privileġġ lill-Karmelitani: Carmelitis da Privilegia. It-talba tiegħi baqgħet tingħad mir-Religjuži tal-Għolja tal-Karmelu kullimkien u f'kull żmien. Għalhekk insibuha ukoll fuq form il-Karmelu Malti sal-ġurnata ta' llum. Min-naħha tagħha, Marija ma naqsitx li tiftaħ idejha t-tnejn u tilqa' xewqet l-Ordni li jgħib isimha. Lill-Maltin, fost prvaleġgi oħra, tathom tnejn li baqgħu minquxa b'ittri tad-deheb mhux biss fil-Provinċja Karmelitana imma ukoll fl-istess storja ta' Malta, għax qatt qabel ma kienu ġraw bħalhom fil-gżejjer tagħna. Huma l-inkurunazzjoni solenni tax-Xbieha Mirakoluża tal-Madonna tal-Karmnu, b'digriet tal-Kapitlu Vatikan, u l-privileġġ l-ieħor li l-istess Santwarju jiġi ukoll mgħolli għad-dinjità ta' Bażilika Minuri.

Dan l-artiklu ser jiffoka fuq dan it-tieni privileġġ, li nghata 120 sena ilu.

Bażilika, kwalitajiet meħtieġa

Il-Malti jgħid li l-mistoqsija hija oħt il-għerf. Għalhekk ma jagħmlx ħażin min jistaqsi dwar

it-tifsir tal-kelma "Bażilika", u x'inhu meħtieġ biex knisja tkun tista' titgħolla għad-dinjità ta' Bażilika.

Bażilika huwa isem ta' nisel Grieg (basilike) li jfisser dar/palazzo rjali. Għall-ewwel, ir-Rumani kienu jagħtu dan l-isem lil xi swali kbar ta' Palazzo tar-Rejet. Wara, bdew jużaww ukoll għal xi bini pubbliku li jservi għall-kummerċ jew għall-amministrazzjoni tal-ġustizzja: Qorti. L-insara imitaw lir-Rumani mhux biss fil-kostruzzjoni u l-arkitettura, imma wkoll fl-isem li huma taw lil dawk il-knejjes tagħhom li kienu jiżbqu oħrajn fil-kobor u l-ġmiel: *"per grandiosità e per magnificenza"*¹ G. Zaccherini jagħżel żewġ xorti ta' bażiliki: civili u sagri. Tal-ħħar, is-sagri jaqsamhom f'sotteranzi u għall-aperti. Għall-aperti mbagħad jikklassifikahom skont iż-żmien li twaqqfu fih, jekk hix fl-ewwel tliet sekli jew wara, jiġifieri mibnija wara l-paci Kostantiba. Dawn ta' wara, li hu jsejhilhom *"Basiliche propriamente dette"*, xi wħud huma urbani u oħrajn suburbani.²



Lilna f'dan l-artiklu jinteressawna l-Bažilika urbani, u sewwa sew dawk ta' Ruma. Mhux il-hamsa maġġuri, imsejħin hekk ghax akbar minn oħrajn, imma dawk iżgħar fid-daqs, il-minuri, bħalma huma San Clemente, Santa Croce in Gerusalemme u oħrajn,³ li mhux biss għandhom it-titlu ta' Bažilika, imma wkoll l-i-status tagħha, jiġifieri mogħnija bil-privileġġi, indulti u drittijiet li jagħtuhom tabilħaqq id-dinjità ta' Bažilika minuri. Hekk, bħal dawn, is-Santwarju tal-Madonna tal-Karmnu tal-Belt ġie mgħolli għad-dinjità ta' Bažilika.

Naraw issa x'inhi meħtieg biex knisja tista' titgħolla għal dinjità bħal din. Jeħtieg li jkollha certi kwalitajiet distintivi u, fuq kollo, il-kunsens espliċitu tal-Papa mwettaq b'digriet, b'Bolla. Dwar il-kwalitajiet meħtiega jirriżulta minn digriet tal-Papa Benedittu XV, li l-Papiet jużaw jagħtu titli ta' onorificenċa (bħal dak ta' Bažilika), lil xi knejjes li jispikkaw fihom aktar minn oħrajn għallinqas tliet ħwejjeg: devozzjoni minn żmien twil tal-fidili, tifkiriet storiċi, u opri meraviljuži tal-arti.⁴ Għal dak imbagħad li hu kunsens, meta l-Papiet jogħġogħobhom jagħtuh, dan jagħmlu b'turija specjal tar-rieda tagħhom bħala rikompens lil dawn il-knejjes tal-fidili li jiffrekkwentawhom.⁵



Il-Papa Leone XIII

Is-Santwarju tal-Karmnu jista' jsir Bažilika

Kulħadd jaf li d-devozzjoni lejn il-Madonna għandha sehem kbir fl-ispiritwalitā Karmelitana. Ulied il-Karmelu jqisu lil Marija bħala l-Patruna tagħhom, Ommhom u Oħthom. Għalhekk huma jagħmlu mill-ahjar biex jagħtuha l-ogħla ġieħ b'kull mod possibli, saħansitra billi jibnu knejjes iddedikati lilha.⁶ Mela m'għandniex biex nistgħażu, jekk il-Karmelitani tal-Belt Valletta, li kellhom Santwarju ta' daqs mhux hażin u l-ġmiel tiegħu, daħħluha f'rashom li jridu jagħmluh Bažilika Minuri. Il-kwalitajiet meħtieġa kienu hemm, u kellhom tama kbira li jgħiha żewġ mal-Papa billi Ljun XIII kien devot kbir tal-Madonna tal-Karmnu. Fil-fatt isejjah din id-devozzjoni Marjana “*del tutto singolare, universal e constant devozionde di tutto l'orbe cattolico*”.⁷ Mhux biss, imma biex ixixeridha dejjem iżżejjed, b'digriet tas-27 t'April 1887, qataġħha li l-labtu tal-Karmnu għandu jitlibbes b'rit speċjali, u mhux b'dak komuni tal-labtijiet l-oħra. Lanqas m'għandu jiġi mifxul mal-labtijiet l-oħra bħallikieku wieħed kwalunkwe, għax hu waħda jista' jissejjah, kważi b'awtonomija, Skapular, Labtu.⁸

Għalhekk il-Karmelitani tal-Belt, billi deħr il-hom li r-riħ kien favur tagħhom, għamlu l-qalb u



P. Luigi Malfatti, Provinċjal



qatgħuha li jibgħatu supplika lill-Papa biex jogħġibu jgħolli s-Santwarju għad-dinjità ta' Bażilika minuri. P. Lawrenz Sammut, O. Carm., jgħid li kien il-“W.R.P. Majjistru Luigi Malfatti, Provinċjal tal-Karmelitani ta' Malta u l-Pirjol tal-Kunvent tal-Belt, P. Albertu Grech, flimkien mal-Komunità tal-Belt, li l-ewwel ħażja li għamlu kitbu lir-Revmu. P. General tal-Ordni biex jippreżenta s-supplika tagħhom lill-Papa”.⁹ Dan it-tagħrif mhux eżatt ghalkkollo, għax meta saret is-supplika, Malfatti kien għadu Vigarju Provinċjal u l-Pirjol tal-Belt kien P. Filippu Mifsud.¹⁰

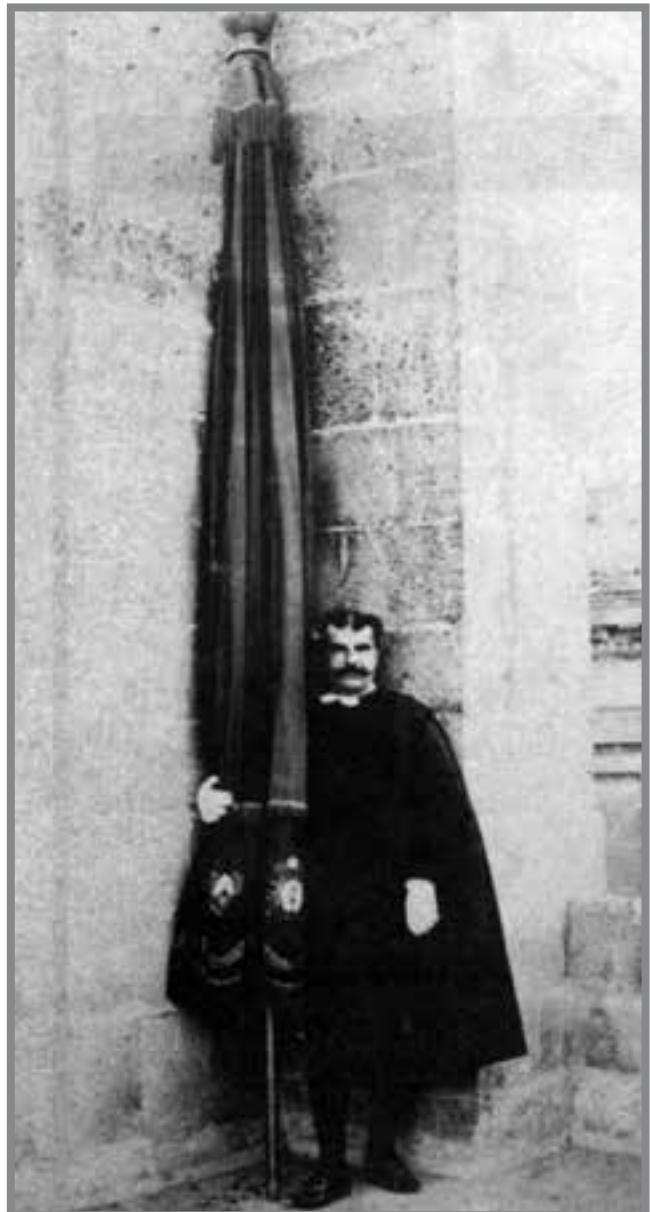


P. Bert Grech, Pirjol

Mingħajr qaddisin ma titlax is-sema. Għalhekk il-patrijiet tal-Belt, biex aktar jirnexxilhom il-ħsieb ta' moħħhom, talbu l-għajnejn ta' tnejn minnies, li fil-fehma tagħhom kellhom vuči quddiem il-Papa. Huma l-Isqof ta' Malta ta' dak iż-żmien, l-Eċċ. tiegħu Mons. Pietru Pace u s-Sur Mikiel Anġ Mizzi. Dan, skont Sammut kien “mir-Rabat t'Għawdex u ħabib tal-Komunità Karmelitana u devot tal-Madonna tal-Karmnu, li dak iż-żmien kien Ruma bħala Kavallier tal-Papa”.¹¹

Il-Kontenut tas-Supplika

Fl-arkivju tal-Kunvent tal-Karmnu tal-Belt tinsab kopja manuskritta tas-supplika li



L-ewwel reffiegħ tal-Umbrellun Bażilikali

l-Patrijiet bagħtu lill-Papa. Il-kontenut tagħha fil-qosor huwa dan:

Il-Knisja tal-Madonna tal-Karmnu tal-Belt Valletta, Malta, hija waħda mill-iktar knejjes li jolqtuk minħabba d-daqs u l-bini tagħha. Ukoll għax mgħammra b'għadd ta' rqim u opri tal-arti.¹² Ilha ħafna li nbniet.¹³ L-aqwa preġju tagħha huwa s-Santwarju, jiġifieri dik il-parti madwar l-artal magħġur, għaliex hemm ix-xbieha Mirakoluża tal-Madonna tal-Karmnu.¹⁴ In-nies tal-Belt u ta' kull rokna ta' Malta għandhom devozzjoni kbira lejn din ix-Xbieha, għax ilha minn żmien twil tagħmel magħhom mirakli u taqlagħilhom grazzji kbar.¹⁵ Xhieda ta' dan huma l-ex voti li hemm imdendlin mal-ħitan tas-Santwarju, l-iffullar bla heda tan-nies quddiem



din ix-Xbieha u fuq kollox, l-linkurunazzjoni solenni tagħha, b'digriet tal-Kapitlu Vatikan.¹⁶

Taqsimha oħra tas-Supplika titkellem mid-dekor u l-ġmiel ta' kult imwettaq f'din il-knisja, mill-ġħadd kbir ta' nsara li jmorru fiha kuljum, u min-numru sabiħ ta' saċċerdoti Karmelitani li amministrawha. Dawn joqogħdu l-ħin kollu ġhall-qrar, iwettqu l-ministeru tal-kelma t'Alla bil-priedki tagħhom, u jiċċelebraw il-funzjonijiet sagri bl-akbar dekor u b'imġieba edifikanto, ħwejjeg ta' fejda spiritwali ġħall-poplu twajjeb ta' Malta.¹⁷

Fl-aħħar nett, is-Supplika tgħid għaliex il-Patrijiet qeqħdin jitkolu lill-Qdusija Tiegħu l-Papa jagħti lill-knisja tagħhom it-titli u l-unuri ta' Bażilika minuri. Hija x-xewqa tagħhom li jaraw tikber dejjem iżżejjed il-għorja t'Alla, il-qima lejn il-Madonna tal-Karmnu, u l-ġid spiritwali ta' dawk li jemmnu.¹⁸

Id-data tas-Supplika

B'xorti ħażina l-kopja tas-Supplika li hemm fl-arkivju tal-Kunvent tal-Belt ma fihiex data. Imma jidhirlna li nistgħu ngħidu fiż-żgur li hi ġħallinqas tal-1889. Fil-fatt tinsab, f'dan l-istess arkivju, kopja tal-ittra li l-Isqof ta' Malta ta' dak iż-żmien, Mons. Pietru Pace, ta lill-Papa. Fiha



P. Luigi Galli, General tal-Ordni

huwa jikkonferma li huwa kollu minnu dak li niżżlu l-Patrijiet fis-Supplika u jżid, li min-naħha tiegħu, huwa jirrikmand b'qalbu kollha l-ġhotja tal-privileġġ.¹⁹ Fi tmiem l-ittra hemm id-data tal-kitba: 17 ta' Dicembru 1889.²⁰

Madanakollu ma nafux meta ntbagħtet din l-ittra, u wisq iżżejjed, meta ġiet f'idejn il-Papa. Il-Proċedura li mxew biha l-Maltin hija korretta u normali. Bagħtu s-Supplika lill-Ġeneral tal-Ordni tagħhom biex jipprezentaha hu lill-Papa. Hu mhux biss qdihom mill-koxxa, imma saħansitra għamel rakkmandazzjoni favur tagħhom.²¹ Fuq kollox sostna li dak li hemm imniżżeż f'kull vers tas-Supplika huwa minnu, għaliex hu stess ra b'għajnejh l-affarijiet li hemm miktuba dwar is-Santwarju tagħhom.²² Meta rahom? Mhux qabel Mejju 1892, għax dik kienet l-ewwel darba li ġie Malta u ġab miegħu, bħala Soċju, lill-Vigarju Provinċjal ta' Napli, P. Gioacchino Porcelli.²³ Ta' min ikun jaf ukoll li, flimkien mal-ittra ta' rakkmandazzjoni, huwa ppreżenta lill-Papa l-istess Supplika tal-Patrijiet tal-Belt, li digà rajna l-kontenut tagħha.²⁴ Mela, jekk il-Ġeneral ippreżenta s-Supplika u r-rakkmandazzjoni fl-1892, nistgħu ngħidu li dawn baqgħu għal xi żmien fuq l-ixkaffa. Jekk nagħrblu d-digriet tal-Papa tat-13 ta' Mejju 1895, wisq nibża' li iva.

Ljun XIII, f'dak id-digriet, jgħid čar u tond li t-talba ta' wlied il-Karmelu Malti, ġħall-privileġġ li qeqħdin nitkellmu fuqu, intweriet lili "nuper" jiġifieri riċentament.²⁵ Ma jidhirl ix li l-kelma "nuper" tista' tintuża ġħall-ġrajja li seħħet tliet snin qabel (1982). Fuq kollox, liema Supplika jew rakkmandazzjoni ġħall-Bażilika ġiet f'idejn il-Papa? Fid-digriet uffiċjali ta' Ljun XIII tniżżlu ġerti dettalji u affarijiet li ma jinstabux la fis-Supplika tal-Karmelitani tal-Belt u lanqas fl-ittra ta' rakkmandazzjoni tal-Isqof (1889) jew f'din tal-Ġeneral. Bhala eżempju insemmu d-data tal-bini tal-knisja,²⁶ il-presbiterju,²⁷ u s-sagristija bl-ġħadd ta' tagħmir prezżjuż u sagru li hemm fiha.²⁸

Minn ittra tal-Ġeneral tal-Ordni Karmelitan, bid-data tal-10 ta' Lulju 1895, jirriżulta li ġertu Lorenzo Calamatta kien għamel talba lill-Papa ġħall-ġhotja ta' Bażilika. Ma nafux għal-liema knisja saret, imma nafu li t-talba tiegħu ma



gietx milqugħha minħabba “sua insipienza”.²⁹ Malli mbagħad sar jaf bil-privileġġ mogħti lill-Karmelitani, billi ħass ruħu umiljat, fil-fixla beda jgħid kulma jiġi f’ilsien saħansitra li mhux veru li l-Isqof għamel xi rakkmandazzjoni, anzi bil-maqlub lanqas biss kien jaf b’xi ħaża.³⁰ Din tar-rakkmandazzjoni veskovili ma setax inniżżejjha, hekk li wasal biex mar jara jekk hux vera fil-Kanċellerija tal-Vatikan.³¹ Sab li d-dokument tal-Isqof kien ġie ppreżentat f’dik il-kanċellerija s-sena ta’ qabel (1894), fejn ukoll kien mar, fl-aħħar żjara tiegħu f’Ruma, biex jirrakomanda l-ghotja tal-privileġġ u juri kemm kien kuntent li jingħata.³² Tgħid il-Papa, b’dik il-kelma “nuper”, kien qiegħed jirreferixxi għal dan id-dokument tal-Eċċ. Tiegħu Mons. Pietru Pace. F’dan il-każ, l-Isqof gedded l-ittra tar-rakkmandazzjoni tiegħu tal-1889 b’aktar tagħrif u dettalji.

Il-Kavallier Mikiel Ang. Mizzi ma naqasx li jagħti d-daqqa tal-imghallem. Fil-fatt, fl-ittra li semmejna, il-Ġeneral jgħid li “*il pronte e felice esito do si importante negozio*”, huwa dovut lil dan Mizzi. Haġa li ma titwemminx, l-enerġija u l-kapaċċità li bihom għarraf iwassal fit-tmiem l-affari. Għalhekk, għandu jitqies bħala benefattur kbir u benemertu tal-Ordni, speċjalment tal-Kunvent tal-Belt Valletta.³³

II-Bolla u r-Reskritt tal-Privileġġ

Dak li jkun mnalla ma jħassru ħadd. Il-Madonna kisbet lill-Karmelitani tal-Belt Valletta l-privileġġ li huma talbuha bil-ħerqa: **Carmelitis da Privilegia.** Hija nqđiet b'diversi persuni biex titwettaq xewqet uliedha Maltin, fosthom l-Isqof ta' Malta, Mons. Pietru Pace. Hu mhux biss ir-rakomanda l-privileġġ, imma ġab ukoll ir-raġunijiet li għalihom kellu jingħata. L-ewwel nett isemmi l-limja tal-maqdes, inkluži l-edilizja, l-ex voti u t-tagħmir sagru għall-funzjonijiet u l-kult divin.³⁴ Wara, jiddeskrivi bl-akbar tifħir, il-konkorrenza tal-Beltin u ta' Malta kollha f'dan is-Santwarju.³⁵ Iżid imbagħad it-tielet raġuni fuq id-devozzjoni kbira lejn ix-Xbieha tal-Madonna tal-Karmnu li hemm f'dan is-Santwarju jekk li, fl-1881, stħaqqilha li tkun inkurunata b'digriet tal-Kapitlu Vatikan.³⁶ Fl-aħħar jagħti tagħrif tal-ogħla foħrija tal-Karmelu Maltin għall-appostolat tiegħu bil-kelma u bl-eżempju.³⁷

Għalhekk, il-ġeneral tal-Ordni Karmelitan ħassu fid-dmir li jibgħat irodd ħajr lill-Isqof Pace tal-kooperazzjoni tiegħu. Ried ukoll li l-Provinċjal Malfatti, f'ismu u f'isem il-Karmelitani tal-Belt, jagħmlu l-istess għax aħjar iżżejjed min-nieqes “*Melius est abundare*”.³⁸

Sal-aħħar żernaq jum l-għoti tal-privileġġ. Tal-Karmnu saret Bażilika. Sewwa sew fit-13 ta' Mejju 1895, il-Qdusija tiegħu l-Papa Ljun XIII ħareġ id-digriet “*in supremo sacro Principatis culmine*”, fejn huwa ddikjara li minn dakinhar ‘il quddiem is-Santwarju tal-Madonna tal-Karmnu tal-Belt ewlenja ta’ Malta, il-Belt Valletta, ġie mgħolli għad-dinjità ta’ Bażilika minuri.³⁹ Din id-dinjità tiġibor fiha mhux biss it-titlu ta’ Bażilika “*Basilica nuncupari*”, imma wkoll l-istatus tagħha: “*atque uti talis haberī*”. Għalhekk fil-funzjonijiet solenni li jsiru fil-pubbliku u fil-purċijsjonijiet jista’ jintuża l-Umbrellum Bażilikali l-istess bħal Bażiliki minuri ta’ Ruma.⁴⁰ Flimkien mal-privileġġ tal-umbrellum, ingħataw lill-istess maqdes: *eiden Ecclesiae*, il-privileġgi l-oħra kollha, favuri, indulti u unuri li tgawdi kull waħda minn dawk il-Bażiliki mingħajr ebda differenza.⁴¹



II-Bolla tal-Bażilika

Id-digriet imbagħad jagħmilha čara li l-privileġgi mogħtija lill-Bażilika tal-Karmnu, ma jistgħu qatt, għall-ebda raġuni u minn l-ebda awtorità jiġu rrevokati, limitati jew idderogati.⁴² Kull attentat kontrihom minn xi awtorità jew dinjità, anke jekk stess tal-Ordinarju, Kardinal jew Nunzju, huwa invalidu.⁴³ Għalhekk, kull min jazzarda jeħodha kontra d-digriet tat-twaqqif, tad-dinjità u tal-koncessjoni tal-indult, jiġbed fuqu l-korla ta’ Alla u tal-Qaddisin tiegħu, l-Appostli San Pietru u San Pawl.⁴⁴



Għalhekk id-digriet tal-Bażilika ħareġ fit-13 ta' Mejju, imma l-Bolla Appostolika ntbagħtet fil-Kancellerija tal-Vatikan kważi xahrejn wara, fid-9 ta' Lulju.⁴⁵ Biex l-ispejjeż ma jkunux kbar ħafna, thallew barra fil-Bolla xi dettalji dwar l-Umbrellun Bażilikali, l-ilbies tar-reffiegħha tiegħu, u l-artal Papali. Għalhekk, f'dak l-istess jum tad-9 ta' Lulju, inħareġ Reskrirt mill-Vatikan bħala parti integrali tal-Bolla fuq imsemmija: "da formare parte integrale della mentovata Bolla".⁴⁶ L-ghan ta' dan ir-Reskrirt kien li jneħħu kull dubjuli jista' jinqala' dwar l-interpretazzjoni tal-privileġgi mogħtija mill-Papa lill-Bażilika tal-Karmnu ta' Malta.⁴⁷ Id-dokument Pontifiċju, iffirmat mill-Prefett il-Kardinal A. Bianchi u mibghut lill-Provinċjal tal-Patrijiet KArmelitani ta' Malta⁴⁸, fihi dan it-tagħrif:

1. L-Umbrellun Bażilikali jrid ikun mirqum b'sitt armi (stemmi, *coat of arms*): tal-Qdusija Tiegħi l-Papa Ljun XIII, tal-Ordni Karmelitan. Tal-Eminenza Tiegħi l-Kardinal Protettur tal-Ordni (Kard. Vincenzo Vannutelli), tal-Pirjol Ĝenerali tal-Ordni (Reverendissimu Luigi M. Galli), tal-Isqof ta' Malta (Arcisqof Pietro Pace), u tal-Belt ta' Malta.⁴⁹
2. Ir-reffiegħ tal-Umbrellun Bażilikali jrid ikun liebes puttana sewda tal-ħarir damaskat, bit-tixmiriet ta' lewn il-kannella, bħall-Mazzier tan-Nadur.⁵⁰
3. Minflok l-artal maġġur jista' jitqiegħed ieħor ta' għamla orjentali, jiġifieri jħares lejn in-nies. Jorqmuh erba' kolonni li fuqhom jitwaqqaf il-baldakkin jew ċelu, jiġifieri t-Tribuna, l-istess bħall-erba' (sic!) Bażiliki minuri ta' Ruma, għaliex bħalhom il-magħruq Santwarju tal-Karmnu ġie ddikjarat Bażilika.⁵¹

Id-Dokumenti, l-Umbrellun u t-Tintinnablu jaslu Malta

Minn ittra tal-Ġeneral tal-Ordni Karmelitan, li ġgib id-data tal-10 ta' Lulju 1895, jirriżulta li l-Bolla u r-Reskrirt tal-Bażilika, kif ukoll l-Umbrellun u t-Tintinablu, ġabhom miegħu l-Kav. Mikiel Ang Mizzi. Mizzi stess jikkonferma dan it-tagħrif, f'ittra tiegħi tat-12 ta' Lulju ta' dik is-sena mibghut lid-Direttur tal-gazzetta "Il Portafoglio Maltese".⁵² L-ittra ngħad ingiebet tlett ijiem wara, fil-ħargħa tal-15 ta' Lulju tal-istess gazzetta.



Is-Simboli Bażilikali: It-Tintinnablu, l-Umbrellun u l-Artal Papali

Mizzi kellu jgħib miegħu wkoll il-kont. Kif wieħed seta' jobsor, l-ispejjeż ma kinux ma kinux żgħar, imma fil-fehma tal-Ġeneral, kienu xierqa ghall-privileġġ li nkiseb.⁵³ B'kolloks kienu jlaħħqu s-somma ta' erbat elef u tlieta u għoxrin lira (£4,023) li għal dak iż-żmien kienu ammont konsiderevoli.⁵⁴ Irridu naħsbu li dawk il-flus kienu liri Taljani u mhux sterlini. Fil-fatt, fir-registru tal-Ēżitu tal-kunvent għas-sena 1895, insibu imniżżejjel li nghataw lill-Provinċjal 39 Lira Sterlina biex thallas il-kont shiħi ta' £50 tal-ispejjeż tal-Bażilika.⁵⁵ Il-£11-il lira l-oħra nħarġu mill-flus tat-Terzjarji Karmelitani.⁵⁶

Fil-gazzetta "The Malta Standard", tad-19 ta' Lulju 1895, insibu miktub li Mizzi "arrived here on Saturday with the original Bull & Rescripts, the Great Umbrella, Bull etc". Kif ta' spiss jiġri fil-ġurnali dan it-tagħrif huwa żbaljat. Mizzi nnifsu, fl-ittra li digħi semmejna, jgħid li wasal l-Ġimħa filgħodu, 12 ta' Lulju: "Sono arrivato qui questa mattina". Fil-fatt, il-Bolla tal-Bażilika tinstab irregġistrata fl-Att ċivili tal-Kurja ta'



Malta f'dik id-data.⁵⁷ Għal din ir-registrazzjoni l-Patrijiet ħallsu 11s(ħdax-il xelin).⁵⁸

Mizzi wasal Malta fuq il-vapur "Carola". B'għelm ta' radd il-ħajr għall-kontribut kbir li ta dan il-Kavallier għall-ksib tal-Bażilika, bosta nies marru jilquġi. Malli l-vapur deher fil-Port il-Kbir, telqet lanċa ppakkjata bin-nies biex tagħtih merħba. Kif imbagħad rbat mal-moll, għadd sewwa ta' nies telgħet abbord iċċapċap u tgħajjat bil-ferħ. Kien hemm magħhom il-Pirjol, P. Bert Grech. Mizzi kkunsinnalu l-Bolla originali, ir-Reskritt u kopja legali tal-Bolla. L-affarijiet l-oħra: Umbrellun u tintinnablu, ġew fdati f'idejn uħud mill-ġemgħa li wassluhom b'mod trijonfali sas-Santwarju.

Malli l-Kavallier niżel minn fuq il-vapur, sab kotra tistennieh, lesta biex tagħmillu dimostrazzjoni u twasslu sal-Karmnu. Hekk kif wasal, il-Patrijiet għamlulu laqgħa kif kienet tixraqlu u, wara li dam għal xi ħin jitkellem mal-Provinċja, telaq dritt għall-palazz tal-Arcisqof. L-Eċċ. Tiegħu Mons. Pietru Pace wera bid-dieher lill-Kavallier Mizzi kemm kien kuntent li l-Papa ta' lill-Karmelitani l-privileġġ tal-Bażilika. Żied jgħidulu: "Mhux biss nhar it-Tlieta nassistu mit-tron għal quddiesa solenni tal-Festa tal-Karmnu, imma ukoll nhar il-Hadd għall-qari tal-Bolla Apostolika."⁵⁹

It-Tribuna u l-Artal Papali

Diġà f'ittra tiegħu lill-Patrijiet, Mizzi kien qalilhom: "nittamaw ukoll li nġibu l-arta Papali".⁶⁰ F'ittra oħra, il-ġeneral tal-Ordni kkonfermalhom li l-Papa għoġbu jagħtihom dan il-privileġġ.⁶¹ Għalhekk il-Patrijiet bdew jaħsbu biex jibdlu l-arta maġġur. Tellgħu tribuna provviżorja, imma ma damux wisq ma ordnaw waħda ta' rħam fin biċ-ċelu tagħha tal-bronz indurat bid-deheb zekkin.⁶² Fuq il-parir ta' persuni kompetenti, huma għażlu l-abbozz ippreżzentat mid-Ditta Lo Turcotà Messina u, fis-7 ta' Marzu 1898, għamlu magħha l-kuntratt quddiem in-Nutar Carlo Micallef de Caro.⁶³ Il-missier Francesco u ż-żewġ uliedu, Isidoro u Mario Antonio, intrabtu li jwettqu huma x-xogħol tat-tribuna u tal-arta papali: "l-obbligo di erigate...una tribuna col rispettivo Altare Papale" u, jekk ix-xogħol ma jkunx lest fiż-żmien

miftiehem, jibdew īħallsu xelin ieħor kuljum bħala piena.⁶⁴

Għal tmiem Settembru tas-sena ta' wara (1899), ix-xogħol kien lest hekk, li fis-6 t'Ottubru ta' dik is-sena, l-arta papali kien ikkonsagrata minn Mons. Salvatore Gaffiero, Delegat tal-Isqof Mons. Antonio Buhagiar, Amministratur Apostoliku tad-Djočesi ta' Malta u Isqof ta' Ruspa.⁶⁵

Mid-dehra d-Ditta Lo Turco naqset f'xi ħaġa li biha ntrabtet fil-kuntratt, għaliex, fl-14 ta' Novembru 1899, il-Patrijiet iddeċidew li jirrexindu l-kuntratt.⁶⁶ Tliet ġimġħat wara, fl-4 ta' Diċembru, huma ddelegaw lill-Pirjol, P. Bert Grech, biex jagħmel kuntratt ieħor mas-Sur Federico Bonetti, ħalli jieħu hu x-xogħol tal-irħam tal-erba' kolonni tat-Tribuna u tal-kaptelli tagħhom, bil-prezz ta' £100 (mitt lira sterlina).⁶⁷ Iċ-ċelu mbagħad tat-Tribuna u l-ornamenti tal-bronz ta' mal-kolonna ġew fdati f'idejn certu Piju Ċellini.⁶⁸

Inawgurazzjoni solenni tal-Bażilika tal-Karmnu

Jekk il-15 ta' Lulju 1881 hija data storika għall-Karmelitani u għal Malta, għax daklinhar saret għall-ewwl darba fi għżejha l-Inkunurazzjoni Solenni ta' Xbieha Mqaddsa, b'digriet tal-Kapitlu tal-Vatikan, mhux inqas storiku huwa l-14 ta' Lulju ta' erbatax-il sena wara. Dakinhar kien jum l-inawgurazzjoni solenni tal-Ewwel Bażilika Minuri ta' Malta u Ĝħawdex. Hijha l-Bażilika tal-Madonna tal-Karmnu, Il-Belt Valletta fejn hemm dik ix-Xbieha Inkurunata.

Il-Hadd 14 ta' Lulju, għal xi l-4.00p.m., il-Patrijiet Karmelitani, libsin il-kappa l-bajda, marru għall-Eċċ. Tiegħu Mons. Pietru Pace u wasslu bil-mixi mill-Palazz tiegħu sas-Santwarju. Hu kelle fuqu l-ilbies Pontifikali u kien assistit mill-Mons. Vigarju Ġenerali u minn Kanonku Kapitulari. Kif ha postu fuq it-tron, imħejji għall-okkażjoni, il-Provinċjal, il-W.R.P. Maj. Luigi Malfatti, qara l-Bolla Apostolika tat-twaqqif tal-Bażilika u r-Reskritt. Wara ġie intonat it-Te Deum b'radd il-ħajr 'il Alla li, permezz tal-Qdusija Tiegħu l-Papa Ljun XIII, għoġbu jgħolli s-Santwarju tal-Imqaddsa Verġni tal-Karmnu għad-dinjità ta' Bażilika minuri. Wara l-isqof



ta lin-nies il-Barka Sagralmentali. Matul it-*Te Deum*, il-knejjes kollha tal-Belt daqqew bil-kbir. Kif spiċċa, in-nies infexxet f'ċapċipa li ttarraf, filwaqt li serbut twil ta' musketterija beda jfaqqqa' waħda f'waħda. Il-briju u l-entużjażmu tal-poplu kompla żdied x'hi l-Isqof deher hiereg mill-Bażilika. Sahansitra xi wħud ried jneħħu ż-żwiemel u jiġbduha huma l-karrozzella, bl-Isqof fiha sal-Palazz. Imma hu ma ħallihomx, billi beža' li setgħet tiġri xi diżgrazzja. Għażel li jmur bil-mixi sal-Palazz fost dimostrazzjoni ta' applawси u ghajjat ta' ferħ ta' eluf ta' il-hna.⁶⁹

B'tifikira tal-Inawgurazzjoni tal-Bażilika, twaħħlet skrizzjoni bil-Latin fuq iż-żewġ bibien tal-knisja, l-ewljeni u tal-ġenb. Kienet tiġbor fiha talba ġerqana tal-Ordni Karmelitan lis-Sultana tal-Karmelu biex tagħti d-dawl lil Ljun XIII, li jwaqqaf il-Bażilika, ħalli jagħraf imexxi l-Vatikan (=il-Knisja) għall-glorja tat-Tabor (=tas-sema).⁷⁰

Stedina lill-Ġeneral u lill-Kardinal għall-Inawgurazzjoni

Il-Patrijet, b'sens ta' gratitudni għas-sehem tiegħu fil-ksib tal-Bażilika, stiednu lill-Ġeneral tal-Ordni tagħhom, il-W.R.P. Maj. Luigi Galli, għall-inawgurazzjoni solenni tal-Bażilika. Xtaqu wkoll li jgħib Kardinal għall-okkażjoni. Fil-fatt fl-ahħar ġimġha ta' Ĝunju, il-Kav. Mikiel Ang Mizzi ħalla Malta b'supplika lill-Papa, iffirmsata minn mijiet ta' devoti u ħbieb tal-Karmnu, biex jogħġebu jibgħat Kardinal għall-Festi solenni tal-Inawgurazzjoni tal-Bażilika.

Mizzi stess jgħid, li wasal Ruma l-Ġimġha 28 ta' Ĝunju. It-Tnejn l-1 ta' Lulju, mar jillega l-karti tas-Supplika u tal-ismijiet li għamlu l-petizzjoni fl-istamperija tal-Propaganda Fide. L-ġħada, 2 ta' Lulju, huwa ppreżenta l-ktejjeb, illegat bil-ġild abjad u indurat bid-deheb, lill-Emminenza Tiegħu l-Kardinal M. Rampolla, Segretarju tal-istat tal-Qdusija Tiegħu l-Papa, f'udjenza li kellu miegħu. Il-ġurnata ta' wara, l-Erbgħa 3 tax-xahar, il-ktejjeb kien digħi f'idejn il-Papa.

Għall-ewwel, it-tweġiba għas-Supplika xejn ma kienet tajba. Mizzi jgħid li nghatawalu diversi raġunijiet għaliex ma kinitx ħaġa hafifa li s-Supplika tiġi milquġha. Isemmi tlieta, il-firda

li kien hawn Malta bejn il-Partiti dak iż-żmien, is-ħħana ta' nofs Lulju li minħabba fiha kulħadd ifitdex il-baħar jew il-muntanji u r-raġuni ewlenija, li mhix drawwa tas-Santa Sede li thall l-kardinali jsiefru għal xejn b'xejn. Imma tal-aħħar ibaħħar; l-aħħar tweġiba kienet tajba: il-Papa ried jaqta' xewqet l-Maltin u l-ġimġha ta' wara kellu jasal Kardinal f'Malta.⁷¹

Inħallikom taħsbu kemm ferħu l-Patrijet malli saru jafu. Bla telf ta' żmien iffurmaw Kumitat minn nies distinti biex jilqa' bil-kbir, kif kien xieraq, lill-Kardinal. Imma, b'xorti ħażina kulma għażlu sarilhom suf, għax la l-Kardinal u lanqas il-Ġeneral ma ġew. Sewwa jgħidu, li l-bniedem jipproponi u Alla jiddisponi.

Ittra tal-Ġeneral tal-Ordni tagħtik x'tifhem li l-Papa mexa bl-akbar diplomazija, billi offra lill-Kardinal⁷² Protettur tal-Ordni Karmelitan, l-Emminenza Tiegħu Vincenzo Vannutelli, biex jiġi hu għall-festi tal-inawgurazzjoni tal-Bażilika. Jidher li dan aċċetta, imma kif ġieli jiġi, wara nqalghulu certi cirkustanzi li minħabba fihom ma setax jiċċaqlaq minn Ruma. L-ittra tiddeskrivi dawn iċ-ċirkustanzi bħala "speċjalissimi".⁷³ U s-sabiħa hi li, minħabba fiħ, lanqas għie l-Ġeneral. Kien lest li jagħmel kull sagrificju biex jiġi, kieku seta' jiġi l-Kardinal, imma ladarba dan ma setax, allura hu deherlu li kien dmiru li jibqa' Ruma, għaliex nhar il-Festa tal-Madonna tal-Karmnu kellu jsir il-ftuħ solenni tal-Knisja tal-Karmnu tat-Traspontina (Ruma).⁷⁴

Il-Festi tal-Madonna tal-Karmnu

Żgur li ma nkunx naqla' minn żniedi, jekk ngħid li tal-Karmnu hija waħda mill-iktar festi popolari ta' Malta. Iċ-ċelebrazzjonijiet li jsiru f'din il-festa dejjem kisbu l-ogħla tifħir. Imma tifkira, f'okkażjoni hekk specjali tat-twaqqif tal-ewwel Bażilika minuri ta' Malta u Ĝħawdex, il-festa tal-1895 kellhom ikunu xi ħaġa iż-jed u aqwa minn tas-soltu.⁷⁵ Mhux bi ħsiebna noqgħodu nsemmu ħaġa b'ħaġa kulma sar. Min jinterassah, jista' jara l-programm shiħi ta' dawk il-festi fil-gazzetta "Public Opinion" jew f'"The Malta Times and United Service Gazette", fil-ħarġa tat-12 ta' Lulju ta' dik is-sena. Hawnhekk se nullimitaw ruħna għal dak li hu l-aktar sensittiv.



a) Festi ta' ġewwa

Biex ikabbru dawn il-festi, il-patrijiet dehrilhom li kien jixraq li jistiednu l-Eċċ. Tiegħu Mons. Pietru Pace u 'l xi wħud mill-Kleru ta' Malta li kellhom isem mal-poplu, biex jieħdu fihom sehem attiv. Digà ghedna, li l-Eċċ. Tiegħu l-Isqof ta' Malta kien prezenti għall-qari tal-Bolla u r-Reskritt tal-Bażilika u għall-kant tat-Te Deum. Ukoll, li kien hu li wara ta l-Barka Sagreementali.⁷⁶ Mill-ġdid insibuh fis-Santwarju jumejn wara, nhar il-festa tal-Madonna tal-Karmnu bħala *Presbyter Assistens*, jiġifieri jassisti mit-tron, imhejji apposta, għall-Quddies Solenni.⁷⁷ Filgħaxija mbagħad, meta daħlet il-purċijsjoni, kien hu li ta l-Barka Sagreementali.⁷⁸

Dinjitarju ieħor, li fuq stedina tal-Karmelitani, fil-funzjoni fil-festi li semmejna, li kien il-Provinċjal tal-Patrijiet Frangiskani Minuri, Il-W.R.P. Ĝwann Evangelista Spiteri. Mexxa hu l-Għas-Solenni kemm ta' lejlet u kemm ta' nhar il-Festa, u jiċċelebra l-Quddiesa Solenni hu u tas-16 ta' Lulju meghħjun mir-Reliġjużi tal-Komunità tiegħu tal-Belt. F'din il-quddiesa l-isqof kien *Presbyter Assistens* mit-tron.⁷⁹

Tnejn mill-panegeristi mahruġa ta' dak iż-żmien kien d-Dumnikan, il-W.R. Lettur P. Vincenzo Giovanni Cremona, u r-Rev. Dun Carmelo Schembri tal-Kolleġġjata ta' S. Pawl, Valletta.⁸⁰ Għalhekk il-Patrijiet għażi lu lilhom għall-paniġerki ta' nhar il-festa tal-Madonna tal-Karmnu. Id-Dumnikan għamel dak ta' filghodu, bit-Taljan u l-ieħor niseġ it-tifħir ta' Omm il-Karmelu wara nofsinhar, bil-Malti.⁸¹

Fil-Funzjonijiet ta' lejlet u nhar il-Festa, l-orkestra tmexxiet bis-sengħa mill-bakketta mħarrġa tas-Surmastrijet Dr. Paolo u Antonio Nani. Il-Mužika u l-kant kien hekk sabiħ u melodjuż, li kont thossu jerfġhek sas-seba' sema.⁸²

b) Festi ta' barra

L-ahħar ħarsa tagħna f'dan l-istudju hija dwar xi festi esterni li saru fl-okkażjoni tal-inawgurazzjoni tal-Bażilika u fil-jumejn ta' wara, li nzertaw lejlet u nhar il-festa tal-Madonna tal-Karmnu. Insemmu l-ewwel nett it-tiġrija taż-żwiebel li gibdet eluf ta' nies

warajha. Din saret f'lejlet l-Inawgurazzjoni, is-Sibt 13 ta' Lulju, mix-xatt ta' tas-Sliema għal Ta' Xbiex.⁸³ Il-mixgħela mbagħad u t-tiżżejja li kien hemm fit-toroq tal-Belt, l-aktar f'Misraħ San Ġorġ, kienu xi ħażja tal-għażżeb. Min qal, li l-Belt kollha "chienet donna ħuġġieġa uaħda bil-luminazzjoni"⁸⁴, u min kiteb, li "Spandida oltre ogni dire riusci la generale illuminazione"⁸⁵. Ta' min isemmi b'mod speċjali dak li tniżżeż fil-gazzetta "The Daily Chronicle": "On all hands the opinion was expressed that the street and other decorations this year were more elaborate than ever. Palace Square was brilliantly illuminated, the many coloured glasses and transparencies being most effective".⁸⁶

Jekk ngħaddu għall-baned, ma nistgħux ma nikwotawx il-gazzetta "La Stilla Levantina". Tghid li "fl-ahħar erbat ijiem qabel il-festa, ma kontx tara ħlief baned jiġru mat-toroq tal-Belt bl-istandardi".⁸⁷ Fil-fatt tissemma l-banda tal-Militar, u tmien baned oħra lokali: "Duke of York" (Birgu), "San Giorgio" (Bormla), "La Vincitrice" (L-Isla), "Sant'Andrea" (Luqa), "Armonia" (Msida), "San Giorgio" (Qormi), "San Gaetano" (Hamrun), u "La Vallette" (Valletta).⁸⁸ Tiskanta kif, din tal-ahħar, li kellha "parti kbira" fil-festi,⁸⁹ mhix imnizzla fil-ktieb tal-Kan. John Ciarlò La Vallette: L-ewwel mitt sena storja".⁹⁰ Daqqet f'Misraħ San Ġorġ kemm fl-14 ta' Lulju u kemm l-ghada. Saħansitra, fil-15 ta' Lulju, akkumpanjat kor ta' tfal ordni li kantaw innu tal-Madonna tal-Karmnu, miktub mill-Karmelitan P. Franco Carbonaro, u mmużikat mis-Surmast ta' dik il-Banda: Il-Kav. Vincenzo Carabott.⁹¹ L-istess innu ndaqq l-ghada nhar il-Festa, taħt it-tmexxija tas-Sur Benedetto Perez, bil-mužika tas-Sur Gaetano Grech, is-Surmast tal-Banda "Duke of Edinburgh".⁹²

Dan l-innu nkiteb għall-okkażjoni tat-twaqqif tal-Bażilika, kif jidher čar minn din l-istrofa:

"Ratto arriva sull'ali del vento
A Valletta la santa parola
'Del Carmelo la Chies, oh portento'
Leon Papa Basilica fe".⁹³

Attrazzjoni oħra spettakulari li ġibdet warajha għadd kbir ta' nies, kienet il-logħob tan-nar ta'



lejlet u nhar il-festa tal-Madonna tal-Karmnu. Jissemma b'mod speċjali l-giġġifogu. Kien hemm min iddekskrivih bhala splendidu: “splendid fireworks”.⁹⁴ Beda fl-10.00p.m., fuq l-gholja ta' Triq l-Ifran.⁹⁵

Fl-aħħar nett il-purċissjoni bdiet ħierga hekk kif intemm it-tieni Għasar Solenni tal-Festa. Ghaddiet mill-istess toroq li tgħaddi minnhom sal-ġurnata tal-lum: Punent, Arċijsqof, Merkanti, San ġwann, Rjali (Repubblika) u Teatru. Jidhrilna li huma biżżejjed iż-żewġ epiteti li l-gazzetta “Il Portafoglio Maltese” tagħti lil din il-purċissjoni, biex turi l-folol kbar tan-nies li kien hemm f'kull triq li ghaddiet minnhom u l-ġhadd sewwa ta' fratelli. Terzjarji u Reliġjuži li ħadu sehem fiha. Issejhilha “popolare” u “imponentissima”.⁹⁶

Nagħlqu dan l-istudju b'żewġ xogħlijiet, wieħed tal-arti u ieħor letterarju, li saru għall-okkażjoni tat-twaqqif tas-Santwarju tal-Karmnu bhala Bażilika. L-ewwel wieħed hija statwa li turi l-Papa Ljun XIII qiegħed jagħti lill-Karmelitani l-Bolla Apostolika tal-Bażilika, xogħol il-magħruf statwarju Karlu Darmanin. Fil-festi li semmejna kienet tqiegħdet fi Triq Zekka.⁹⁷ L-ieħor huwa xogħol letterarju, ġabru ta' tagħrif fuq il-Bażilika ddedikata lill-Karmelitani Mikiel Ang Mizzi għall-kooperazzjoni tiegħi fil-ksib tal-Privilegg.⁹⁸

Għeluq

Rajna fil-qosor l-istorja tat-twaqqif tal-ewwel Bażilika Minuri fil-gżejjer Maltin. Fi kliem ieħor, għarbilna ftit mid-dokumenti li wasslu lis-Santwarju tal-Madonna tal-Karmnu tal-Patrijiet Karmelitani tal-Belt Valletta, biex jiġi ddikjarat Bażilika minuri, l-istess bħall-Bażiliki minuri ta' Ruma. Ĝibna wkoll fi l-sienna l-kontenut sostanzjali tal-Bolla u r-Reskritt tal-Bażilika maħruġ mill-Qdusija Tiegħu l-Papa Ljun XIII. Minnhom jidher ċar li l-privileġġ miksub kien il-primoġenitu fost oħrajn li twieldu warajh f'Malta u Ĝawdex. Huwa minnu li, f'dawn il-gżejjer, kien hemm qabel xi knejjes Bażiliki, imma jew kellhom it-titlu biss ta' Bażilika jew ma kellhomx il-privileġġi kollha mitlubin mill-istatus ta' Bażilika vera minuri, speċjalment it-Tribuna u l-Artal Papali. Sa dak iż-żmien, il-Karmnu biss kien irnexxilu jikseb dan l-istatus li

jiġbor fih kollha kemm huma l-privileġġi, favuri, indulti u unuri li tgawdi kull waħda mill-Bażiliki minuri ta' Ruma, mingħajr ebda differenza. Birraġun, għalhekk, il-Karmelitani għamlu festi kbar u aqwa mis-soltu fit-tifikra solenni tal-Madonna tal-Karmnu tal-1895 għax, għalkemm id-digriet tal-Bażilika ħareg fit-13 ta' Mejju ta' dik is-sena, imma l-inawgurazzjoni solenni tal-Bażilika saret jumejn qabel il-Festa tal-Karmnu, fl-14 ta' Lulju.

Intemm dan l-istudju tiegħi bit-traħħima li bdejt biha: Carmelitis Da Privilegia. Did-darba l-privileġġi li qeqħdin nitolbu bil-herqa l-Omm tal-Karmelu hu, li tnissel fost iż-żgħażaqgħi iż-żejjur. Vokazzjonijiet fl-Ordni tagħha, speċjalment fil-Provinċja Maltija biex ikun hawn min ikompli jxett u jkabbar id-devozzjoni lejha taħt it-titlu tal-Karmelu u lejn ix-Xbieha tagħha li tinsab f'dan is-Santwarju Bażilika, l-ewwel waħda li niesna għoġġobhom jinkurunaw u jżomm fl-ġħola ġieħ li jixraqlu dan l-ewwel Santwarju ta' Malta u Ĝawdex mgħolli għad-dinjità ta' Bażilika Minuri.

Referenzi

- ¹ Cfr. G. Zaccherini, *Basilica, in Lessico Ecclesiastico*, col 1, Milano, 1901, p. 439.
- ² Cfr. Idem, *ibid.*, pp. 439-448.
- ³ Cfr. William E. Addis - Thomas Arnold, *Basilica*, in *A Catholic Dictionary* (revised with additions by T.B. Scannell), London, Virtue & Co Limited, ed. 13 (s.d.), p.70.
- ⁴ Cfr. Ittra Apostolica “Templa Dei” (Acta Apostolae Sedis, a. X, vol. X, 1918). Biex jifhmu iż-żejjur il-qarrejja, minflok bil-Latin, se ngħibu kliem il-Papa bit-Taljan (trad. Gabriele Monaca, O. Carm): “Sempre Noi ci adoperiamo come i Romani Pontifici, Nostri Predecessori, ad arricchire con speciali ed onorifici titoli quei templi di Dio, che, a preferenza degli altri, risplendono sia per l'antica devozione dei fideli, sia per ricordo storici, sia ancora per mirabili opera d'arte” (*S. Maria del Carmine*, Napoli, Laurenziana, 1975, p. 211)
- ⁵ L-ittra tissokta hekk: “Affinchè ricompnesiano con un pegno special della Nostra volontà anche le pietà dei fideli che frequentano i miedesimi templi” (*Ibid.*)
- ⁶ Cfr. Joachim Smet, O. Car., *A History of the Brothers of Our Lady of Mount Carmel*, vol. 1, Carmelite Institute, Rome, 1975, pp. 24-25.
- ⁷ *De Scapulari B. Mariane Virg. De Monte Carmelo, in Acta S. Sedis XIX*, 1887, 554-556; trad. Ital.. Enrico Maria del SS. Sacramento, O.C.D., in *Lo Scapolare* (a cura del Comitato Italiano VII Centinarui dello Scapolare), Roma, 1951, col. 2, pp. 66.



⁸ Ibid.: “Lo Scapolare carmelitano...sembra necessariamente richeidere una distinzione di onore nel rito stesso della recenzione, in modo che non si imponga unito con gli altri, ne’si confondo cogli altri scapolari, come qualsiasi di essi, ma si impunga ai fedeli distintamente...; questo sacro scapolare mariano, quasi per antonomasia si chiama Scapolare.”

⁹ Is-Santwarju tal-Madonna tal-Karmnu, il-Belt, 1952, p. 137. Imma P. Romeo Grech, O. Carm., li kiteb fuq l-istess suggett jgħid biss “Għalhekk il-Patrijiet bagħtu t-talba tagħhom lill-Patri Ĝeneral biex jippreżentaha lil-Qdusija Tiegħu l-Papa Ljun XIII” (Il-Bażilika Santwarju tal-Karmnu fir-raba’ mitt sena mit-twaqqif tagħha 1570-1970, Malta, 1970, p. 16)

¹⁰ Cfr. Arkivju tal-Kunvent tal-Belt (=AKV), libro delle Proposte & Dichiarazione, A.D. 1882- 1907, p. 88. Maldatti sar Provinċjal ta’ Malta fil-31 ta’ Mejju 1892, u P. Albert Grech Pirjol tal-Belt, fil-Kapitlu Provinċjal ta’ tmiem Mejju 1892. Sat-28 tax-xahar (Mejju 1892) kien għadu Pirjol P. Filippu Mifsud (ibid.).

¹¹ Is-Santwarju tal-Karmnu, p. 137

¹² AKV. *Acta Conventus & Ordinis*, La supplica dei Padri per la Basilica: “La Chiesa... è in Valletta, una delle più notevoli, e cospicui tanto per la capacità e struttura, quanto per la ricchezza degli ornati, e opere d’arte che la decorano

¹³ Ibid.: “è una delle più antiche e note nella Storia dell’Isola.”

¹⁴ Ib. “Quello però che costituisce il pregio principale della madesima si è il celebratissimo Santuario ivi esistente “ab antiquo”... Vi si venera infatti con istaordinaria devozione, e splendidezza di culto la taumatuga immagine della Vergine SS. Del Carmelo.

¹⁵ Ib. “...., a cui (Santwarrio) fan capo i fedeli tutti della grande città non meno, che della intiera Isola. Vi si venera infatti... la taumaturga Immagine della Vergine SS. Del Carmelo, che da più remoti temp ha prodigato insigni favori e grazie segnalatissime ai buoni Maltesi.”

¹⁶ Ib. “..., di chef anno fede gli innumerevoli voti appesi alle pareti del Sacro Tempio, il continuo affollarsi dei fedeli dinnanzi al venerato Simulacro, e quello che è di più, la solenni Incoronazione, che or sono pochi anni, decretata dal Primo Capitolo Vaticano, venne eseguita con tale e tanta pompa a tale e tanta devotissima esultanza di tutto il popolo dell’Isola, che altra simile non ne rammentano le stroie do Malta.”

¹⁷ Ib. “La ricordata Chiesa poi, come per lo passato, così pure al presente è ufficiata con tutto quel decoro, e splendore di culto, chie si addice ad una primaria Chiesa, mentre frequentata come è da quotidiano e numeroso concorso, di fedeli, è con ogni lodebole premura servita da uno cospicua Comunità di Sacerdoti Carmelitani, che ivi attendono incessantemente alle Confessione, alle Predicazione, ed alle Sagre funzione celebrata sempre con tutto il decoro, e con grandissima edificazione, e spirituale contagio del buon popolo Maltese.”

¹⁸ Ib. “Per la qual cosa gli Umili Oratori anumato dal desiderio di promuovere sempre più a maggior Gloria di Dio, e la venerazione della Madew SS. Del Carmelo, come pure la devozione, ed il bene spirituale de’ fedeli,

pregano la Santità Vostra, poichè si degni di accordare alla di lor menzionata Chiesa, il Titolo, e gli onori di Basilica minore a maggior decoro della Casa di Dio, e più splendido incremento del Sacro Culto, cui gli Oratori si dedicano con ogni indefessa cura”.

¹⁹ AKV, *Miscellanea*, (s.n) “Quum hujus Dioceseos Frates Carmelitae antiqua observantiae enixe a S.V. efflagitaverint ut B.V. de Monte Carmelo Sanctuarium osporum coenobio hac in urbe adnexum, Basilica Minoris titulo et honoribus donaretur, libenti perjucunduque animo pro petita gratia commendo...”

²⁰ Ib. “Datum Melitae 17 Dec. 1889.”

²¹ AKV, *Acta Conv. & Ord. Supplica*: “Ideo precibus Oratorum humillimas meas preces partier adnecto, enixe rogans S.V. ut beginne difnetur titulum ethonores Basiliae Minoris concedere praedictae Ecclesiae”.

²² Ib. “Bme PAter, Cum ea queae Oratores exponut in hoc supplici libello quoque versus sint, ut egomet novi de visu...”

²³ Cfr. AKV, Lib. Prop & Dich., v. IV p.88.

²⁴ F’nofs l-istess folja fejn tintemm is-Supplika, tibda l-ittra tal-ġeneral lill-Papa li fiha l-kliem: “in hoc supplici libello”.

²⁵ Wieħed jista’ jara d-digriet fis-sala tal-Kunvent tal-Karmnu, Valletta. Qiegħed f’inkwatra. Żewġ kopji awtentici tagħha jinsabu, waħda fl-Arkivju tal-Kurja ta’ Malta (Floriana), vol, Atti civili 1895, ff. 61-64, u oħra fl-AKV, *Bullarium*, pp. 4-7.

²⁶ “A fundamentis siquidem anno Domini Millesimo Quingentesimo septuagesimo tertio ipsa extucta”. Għal tagħrif eżatt tal-bini ta’ din il-Knisja, cfr. Sammut, *Is-Santwarju tal-Karmnu*, p. 18 s.: Grech, Il-Bażilika Santwarju tal-Karmnu, pp. 6-8.

²⁷ “... presbyterium magnifico vermiculato opera praestat”.

²⁸ “... sacrarium pretiosis supellectibus ac sacra quaeque peragenda copoisse instructum est atque referem”.

²⁹ “il-pver’ uomo di Lorenzo Calamatta, agente di Mons. Vescono di Malta, saputa la concessione del Privilegio, a lui negata già (per sua insipienza)...” (AKV, *Miscellanea*, Ittra tal-ġeneral Galli lill-Provinċjal Malfatti).

³⁰ “Calamatta) si è trovata confuse ed umiliato, e non ha mancato di suscitar della confusion, servendosi del nome, e autorizzazione dell’Ord.o di Malta per rappresentare, che non sia stato vero come il sud. o Ordinario abbia fatto raccomandazione che anzi troasi all’oscuro, e all; isaputa di ogni cosa”.

³¹ Ib. “Non e a dire che venne messo alla porta nella Dataria Apostolica.”

³² Ib. “..., ove il Documento rilasciato l’anno scorso dal Vescono era stato presentato, ed ove lo stesso Mons. Vescovo Pace erasi recato nella sua ultima visita a Roma, a raccomandate, e mostrare il su ovivo gradimento per il Privileggio.”

³³ Ib. “Al d.o. Cav. Mizzi è dovuto il pronto e felice esito di si’ importante negozio. E incredibile con quale e quanta energia ed accorgimento ha saputo condurre e portare a termine le cose... Potente dunque, e dovete considerare il d.o. Cavaliere come grande Benefattore e Benemerito dell’Ordine, specialmente di dod.o. Conv. Di Valletta”.



- ³⁴ "Quad templum de quo in precibus sit vere omni decore praefulgens, sive ars, qua edificium extructum, ac innumberabilia votive munera quibus a fidelibus ditatum est spectentur, sive ad sacras functiones aliaque ad divinum cultum pertinentia attendatur." (ITtra tas-sbatax ta' Dicembru 1889).
- ³⁵ Ib., Quod totius Insulae fidelium civium praesertim Vallettensium cultus et veneration erga Sanctuarium illud, plumaris jam ad hinc saeculis ipsis per Patres transmissa, omnium exsuperat cogitationem. Quo fit ut, cum omni ex Insula die noctoque frequens sit ad illam sacram aedem fidelium concurses, uberrimi exinde salutis fructus, singulis dere horis, collingantur, magisque in dies pietates in Virginem Dei param augeantur."
- ³⁶ Ib., "Quod ipius Virginis imago quae ibi colitur, tantum exspiret devotionem, ut ommnes qui illam semel viserint ad se mirabitur trahat: idque causa fuit cur anno 1881 Revnum Capitulum Vaticanum decrevit ipsam dignam esse quae coronetur, quod splendidissimo quidem ritu, universe populo paludente, factum est."
- ³⁷ Ib., "Tandem quod numerosa Carmelitarum familia, quae in hac Dioecesi tota est ut Religionem tum verbo tum exemplo in animis fidelium firmet, pietatem in Deum Deiparaeque cultum foveat, Sedique Apostolicaw debito obsequio a devotione piorum corda magis magisque onstringat de hac insula sit optime merita."
- ³⁸ AKV, ms. Cit., "Ho scritto al me.o Monsig. Vescovo ringraziandolo per la cooperazione avuta, e Voi co. i Padre dare lo stesso. Melius est abundare."
- ³⁹ "... dictam Beatae Mariae Virginis a Carmelo Ecclesiam in Basilicam minorem Apostolica Auctoritate perpetuo erigimus." (Ara n.25)
- ⁴⁰ Ib., "...ut in publicis solemnibus functionibus ac processionibus Conopeum, vulgo "Padiglione", ad instar Basilicarum monorum de Urbe geri ac respective praeferr".
- ⁴¹ Ib., "...nec non omnibus et singulus privilegiis, gratis, indultis, atque honoribus quibus allae Ecclesiae simili Basilicaw minoris titulo decoratae fruuntur..., sine ulla differentia."
- ⁴² Ib., "Decernentes praesentes nullo umquam temper ex quocunque capite, vel oratextu...Illas sub quibusvis dispositionibus comprehendendi."
- ⁴³ Ib., "...per quoscumque ludices ordinaries, vel Delegatos quavis auctoritate fulgentes, vel dignitate dulgentes, etiam causarum Palatti Apostolici Auditores, ac E.R.E. Cardinales, etiam de latere Legatos, Vice Legatos et Ap(osto) Licaw Sedis Nuncios...irritum quoque et inane si secum super his a quaquam quavis auctoritate scienter, vel ignoranter contingerit attentari."
- ⁴⁴ Ib., "Nulli ergo omnino hominum liceat paginam Nostrae...erectionis, elationis concessionis indulti, Decreti...infringere...Si quis autem hoc attentare praesumpserit indignationem Omnipotentis Dei ac Beatorum Petri et Paul Ap(osto)lorum ejus se noverit incursum."
- ⁴⁵ AKV, *Bullarium*, p.10: "Quantunque nella Bolla Ap(osto)lica splendida Cancelleria di questo istesso giorno...9 luglio 1895."
- ⁴⁶ Ib.
- ⁴⁷ Ib., "...nell'intento di togliere qualsiasi dubbia interpretazione che si colesse dare alla grazia Pontificia."
- ⁴⁸ Ib., "Alla Signora Vostra molto Reverenda come Provinciale dei Padre Carmelitani in Malta..., mentre con distinta stima mi professo di V.S. Molto Reverenda - Dalla Dataria Ap(opsto)lica, li 9 Luglio 1895 - Devotissimo Servitore A. Card. Bianchi pref."
- ⁴⁹ Ib., "1. Che il Pagiglione debba essere ornato con sei stemmi, cioè: di Sua Santità Leone Papa XIII, dell'Ordine Carmelitano, dell'E(minessi)mo Cardinale Protettore dell'Ordine, del Priore Generale Dell'Ordine, Dell'Arcivescovo Vescovo di Malta, Della Città di Malta."
- ⁵⁰ Ib., "2. Che la persona destinata a portare l'ombrello BAsilicale abbia il suo vestito talare, di seta nera damascata, con le rivolte canella, fattor alla foggia di quello del Mazziere del Nadur."
- ⁵¹ Ib., "3. Che all'attuale Altare Maggiore, possa essere sostituito un altro di forma orientale, cioè rivolto al popolo, ornato di quattro colonne sormontate da un Baldacchino, come lo hanno le quattro Basiliche minore di Roma, a forma delle quali è stato eretto in Basilica il summenzionato insigne santuario."
- ⁵² AKV, *Miscellanea*, "Il Cav. Mizzi, che parti ieri, porta seco la Bolla di ereziona e Basilica, e piu un Rescritto di ampliamento, e di dichiarazione dei alcuni punti. Porta seco andhe il Padiglione e Tintinnabolo con accessori. Tutto è in piena e perfetta regola" (L-ittra hija indirizzata lill-Provinċja ta' Malta). Mizzi: "La Bolla Apostolica, unitament al il Padiglione o Ombrello...il Tintibbanolo..., e finalmente il lavoro dello stemma."
- ⁵³ Ib., "Il Sig. Cav. Mizzi vi presenterà la nota delle spese, che non sono poche, ma per quello che è ottenuto, possono sembrar anche decenti."
- ⁵⁴ Ib., "lo già pagai per le tasse alla Dataria £1612.50 piu consegnai al Cav. Mizzi £1000. Più al medmo per altre spece ultime £651.50; più £80 importo del Tintinnabolo...Sono da pagare ancora, ed io pagherò, £579 per Padiglione, £100 al Sig. Azzurri."
- ⁵⁵ AKV, *Esito Del Convento 1892-1896*: Al P. Provinciale, per daldo dell'intiera somma di Ls50 per le spece della Basilica e Padiglione Ls39" (Dic. 1895).
- ⁵⁶ AKV, *Esito del Tertiarij fatto nell'anno 1884-1913*: Al P. Provinciale a conti di lire cinquanta spediti al P. Revmo Generale per la Basilica, Padiglione e Tintinnabolo, 11" (Dic. 12, 1895).
- ⁵⁷ Cfr. Ark. Kur. Flor., *Atti civili* 1895 f.64; AKV, *Bull.*, 9.7.
- ⁵⁸ AKV, *"Esito del Convento"*: "Alla Curia Vescovile per diritto di registro della Bolla della Basilica, 11s. (Settembre 1895).
- ⁵⁹ Dan it-tagħrif hadnieh kollu minn fuq il-gazzetta "Il Portafoglio Maltese", tal-15 u t-18 ta' Lulju 1895.
- ⁶⁰ Sammut, o.c., p.139
- ⁶¹ Ib.
- ⁶² Ib., Grech, o.c., p.16; "Il Portafoglio Maltese", tal-15 u t-18 ta' Lulju 1895.
- ⁶³ AKV, Lib. Prop. IV, p. 139: "2 Marzo 1898: Avendo i Padro Vocali di questo Vndo Convento scelto, dietro parare di persone competenti, l'Archetipo della Tribuna dei Signori Lo Turco". - Kopja awtentika tal-kuntratt tinsab f'AKV, *Miscellanea*, taħt l-isem ta'



Kuntratt tal-Erezzjoni tat-Tribuna", u fil-Gabreo B, pp. 284-286. Il-kontraenti, min-naħha tal-Patrijiet, kien l-Pirjol tal-Belt, P. Bert Grech, u l-Majjistru P. Eliżew Żarb. Is-shieda mgahd kien s-Sacerdot Dun Gius. Francalanza u s-Sur Ed. Gouder.

⁶⁴ *Miscel.*, ib., Gab. B, ib."...per ogni giorni di ritardo nella consegna glo appaltoratori incorreranno di pino diritto nella penalità di uno scellino al giorno".

⁶⁵ Cfr. Sammut, p. 141; Grech, p.16.

⁶⁶ AKV, *Lib. Prop. IV*, p.163: "Il M.R.P. Mro. Provele Eliseo Zarb, convocata capitolaremente la Vnda Comunità, le fe conoscere essere espeditivo rescindere il contratto già fatto coi Signori Lo Turco pei lavori della Tribuna. La Comunità annui di buon grado, abilitando il Provele ed il Priore per rescindere detto contratto".

⁶⁷ Ib.,p.165: "Radunatasi la Vnda Comunità capitolaremente, assieme al P. Priore Alberto Grech, delega pieni voti il surriferito P. Priore a stipulare il contratto con il Signor Federico Bonetti per fare le quattro colonne e rispettive capitelli di marmo per la Tribuna al prezzo di Ls. 100(cento). "Żgur li kien għad baqa' xi xogħol iehor ta' rħam xi jsir fit-Tribuna, għaliex fil-5 t'Ottubru 1904, il-Pirjol oppropona lill-Komunità "vedendone la necessità, a pieni voti aunnui" (Ib., p. 218)

⁶⁸ Cfr. Sammut, pp. 70-141; Grech, p. 16. Jekk dan Cellini huwa l-istess wieħed li ċċisilla bacir kbir tal-fidda biex jintuża għall-hasil tal-idejn fil-quddies solenni li jsir fil-Karmnu, mela ma kienx jismu Pietru Pawl, kif jgħid Sammut (p. 70), imma Piju (Cfr. Lib. Prop IV, p. 247).

⁶⁹ Tagħrif meħud kollu minn "Il Portafoglio Maltese", fil-ħargiet tal-15 u t-18 ta' Lulju 1895.

⁷⁰ Leone XIII Pont: Max:/Qui hanc Aedem/Literis DAtis Ldibus Maii-In Basilicam erexit/Karmelitarum ordo/A Maria Karmeli Reginā/Ut Vaticana captivitas Thaboris Splendorem/Prontinus Convertat/Precibus et Votis Exposcit.

⁷¹ CFR. Ittra tal-Kav Mizzi, tat-12 ta' Lulju 1895, miġjuba fuq "Il Portafoglio Maltese" (15.7.1895); A prince of the Church in Malta, in "The Malta Times and United Services Gazette" (5.7.1895): "We hear that the Sovereign Pontiff has been graciously pleased to comply with the request of the true and staunchest Catholic population of Malta, and a Cardinal is expected here next week".

⁷² Ib., "We hear that a most distinguished Committee has been formed in order to receive with great rejoicing a Prince of the Church in an Island noted for her Catholicism".

⁷³ AKV, *Miscellanea*, k 10 Luglio 1895..."Circostanze specialissime hanno impedito all'Emza do muoversi da Roma". L-ittra hija indirizzata lill-Provinċjal ta' Malta, Luigi Malfatti. O. Carm.

⁷⁴ Ib., "...la mia venuta a Malta per la fausta nota circostanza non si avverrà. Sarei venuto (facendo uno dei più grandi sagrifici) se l'Eme Card. Protettore avesse potuto aderire ai voti espressigli. Circostanze... (bħalma hemm f'n.73), ed io debbo pure rimaner qui, ove, compiuti i lavori di restauro e decorazione della Chiesa, se ne farà solenna apertura con la festa di N.S. del Carmelo".

⁷⁵ "Public Opinion" (12.7.1895): "Our Lady of Mount Carmel. This most popular festival will be celebrated with extraordinary pomp and rejoicing in Valletta by the Carmelite Fathers, this year..."; "The Malta Standard" (Friday 19.7.1895): "The Festival of Our Lady of Mt. Carmel was this year celebrated with greater festivities and enthusiasm, in view of the erection of the Church bearing the name to a Basilica".

⁷⁶ Cfr. P. 19 ta' dan l-istudu.

⁷⁷ "Pub. Opinion", ib.: "On Tuesday morning His Grace the Archbishop will assist at the High Mass as "Presbyter Assistens" from under the throne specially erected for the occasion"; "Il Portafoglio Maltese" (18.7.1895): "Martedì mattina Monsignor Arcivescovo assistente dal Tron alla Gran Messa".

⁷⁸ "Il Portafoglio", ib.: "Entrata nella Basilica la divota e solenne Processione, Mons. Arcivescovo impari la trina Sagmentale Benedizione, colla quale ebbe termine all'interno del Tempio la gran Festa, che rimarrà memorabile negli religiosi dell'isola nostra".

⁷⁹ "Pub Opin", ib: "Monday July 15...Solemn Vespers will be sung by the Very Rev. Father Giovanni, provincial of the Minor Observants...Tuesday July 16...Solemn High Mass will be sung by the Very Rev. Father Provincial Giovanni, M.O...Solemn Vespers by the Very Rev. Father Prov. Giovanni, M.O.;" "Il Portafoglio" (18.7.95); "Martedì mattina Monsignor Arcivescovo Assitete dal Trono alla Gran Messa celebrate dal M. Rev. Padre Guardiano dei Minori Osservanti, coll'assitenza della Comunità del Suo Ordine". Fir-registro "Esito del Convento", hemm imniżżlin l-ispejjeż li saru għall-bibita tal-Patrijiet Frangiskani Minuri nhar il-Festa tal-Madonna tal-Karmnu: "A. Vincenzo Grech...per limonite, gassose, e brandy ai PP. Minori Osservanti nella festa del Carmine: 11s 5d". (Settembre 1895).

⁸⁰ Dun Car. Schembri huwa dak li wara kien sar Kan. Ta' San Pawl, Direttur tal-istitut ta' San ġakbu, u ukoll Monsinjur. Cfr. Mons. Dun Paul Gaunci, "Chelmtejn ta' Hasra" (Valletta, 1927); Mons. Luigi Farrugia, A Mons. Carmelo Can. Schembri (Malta 1927). Dan ifaħħar lil Schembri bhala predikatur: "Don Carmelo Schembri...si segnalo come oratore sacro non solo in dialetto maltese, ma anche nella lingua italiana... Come predicatore, Egli fece il giro dei pergami di tutte le parrocchie, non escluso quello della Concattedrale ove predico la Santa Quaresima" (p. 17).

⁸¹ Cfr, "Pub Opin." Ib: "Il Portafoglio" (18.7.'95, ib.

⁸² "Pub, Opin." Ib.: "The Orchestra will be under the skillful batpon of Professor Dr. Paolo and Antonio Nani"; "Il Portafoglio", ib.: "Tutte le funzione sacre... furono accompagnate dalla bella e melodiosa musica dei calenti Maestri Dr. Paolo ed Antonio Nani".

⁸³ "The Malta Stand.", ib.: "The usual horse races in connection with this festival took place from the Marina of Sliema last Saturday evening. Notwithstanding the intense heat, the course from Sliema to Ta' Xbiex point was crowded by thousands of all classes. The different events were well contested, and no accident, it is marvellous to say, happened to mar the proceedings", Cfr. Pub. Opin., Ib.: "li Stil. Lev." (20.7.'95), p.2.

⁸⁴ "Li stil, Lev.", ib.



⁸⁵ "Il Portafoglio", ib.

⁸⁶ July 18th 1895, p.5.

⁸⁷ Fil-ħarġa tal-20 ta' Lulju 1895, *Il festa tal-Carmnui*, p.2.

⁸⁸ Cfr. "Pub. Opin.", ib.: "The Malta Times & Un. Serv. Gaz." (12.7.1895), ib.: "The daily Malt. Cron", ib; "Li stil. Lev.", ib.

⁸⁹ "Li Stil. Lev.", p.2.

⁹⁰ Media Centre, Blata l-Bajda, 1994.

⁹¹ "Pub Opin." Ib.: "Sunday, July 14 5-7p.m.: 'La Vallette' Band on St. George's Square...A Hymn to Our Lady of Mount Carmel will be sung on St. George's Square, Valletta by the Boys of the Valletta Orphanage, on Monday...The Hymn is written by Father F. Carbonaro, O.C., and set to music by Chev. V. Carabott Director of the "La Vallette" Band, by whom the hymn will be played": "Li Stil. Lev", ib.: L-innu kantat mit-tfal magħmūl mil-Cav. V. Carabott: "The Daily Malt. Chron." Ib.: "In the centre of St. George's Square, the familiar platform with its emblematic figures looked very well, especially so, when it was occupied by the "La Vallette" Band, which played choice selections". Dan l-Innu mhux dak li nkiteb u ndaqqa fl-1875, u li minnu jitkellem il-Kan. Ciarlò (o.c. p. 14), imma ieħor ġdid miktub apposta għall-okkażjoni tat-twaqqif tal-Bažilika.

⁹² "Pub. Opin.", ib.: "On Tuesday afternoon, during the procession, the same Hymn will be sung with full orchestral accompaniment, under the direction of

Signor Benedetto Perez, on the same square. The music is by Mr. Geatano Grech, Director of the "Duke of Edinburgh's Own" Band. It will be sung by the boys of the orphan Asylum": "Il Portafoglio" (18.7.95): "Piacque moltissimo il seguente inno composto dal Padre Franco V. Carbonaro, Carmelitano, e musicato per la circostanza dal Maestro G. Grech."

⁹³ Din u l-istrofi l-oħra kollha tal-Innu jinsabu fuq "Il Portafoglio Maltese" (18.7.95).

⁹⁴ "Pub Opin", "Malta Times..." (12.7.95)

⁹⁵ Ib.

⁹⁶ "Il Portafoglio", ib.: "...imponentissima riusci la popolare Processione, la quale traverse la strada Ponente, Vescovo, Mercanti, San Giovanni (Piazza), Ræle, S. Giorgio e via Teatro, che erano tutte stipate dalla popolazione accorso dalle Quattro città, dalla Campagna ed anche dal Gozo".

⁹⁷ *Il Portafoglio* (18.7.95): "In strada Zekka poi si ammirava una bella Statua in platica, lavoro del Signor Darmanin, raffigurante il Somme Pontefico nell'atto di porgere ai Carmelitani la Bolla Apostolica della Basilica".

⁹⁸ Id. (15.7.95): "Per l'occasione son state pubblicate in vernacolo alcune informazione sulla Basilica, in lode segnatament del Cav. Mizzi per la sua cooperazione. Di questa pubblicazione furono vendute parecchie migliaia de copie".



Luxury living couldn't get any better at CASA ELLUL - Valletta's brand new, yet intimate Boutique Hotel. Situated a stone throw away from the Carmelite Church in Old Theatre Street, CASA ELLUL gives Valletta's magic a high end and echoes the grandeur of long gone times, when the City was full of life and charm. The stunning CASA ELLUL is a magnificent celebration of a marriage between the past and the future when it comes to style, architecture, design and decor.

Every little item within this extraordinary quarter has been individually selected to promote perfection - prestigious local and global antiques individually selected from world renowned Parisian markets. Attention to detail and comfort at your finger tips - this magnificent palazzo has it all.

CASA ELLUL is the Ellul brothers' new venture, an undertaking which has brought them a long way from their established niche in Wines and Spirits. Undoubtedly this is a gem not only for them, but for Valletta. This palazzo proudly hosts eight personalized suites, many of which adorn the magnificent court yard. The decor has been uniquely designed by architect Chris Briffa from thoughtful approaches that fluently integrate space and function into a haven of personal luxury, intended to provide its guests with all that they might require for their city escapade.

For more information on CASA ELLUL
Visit: www.casaellul.com or join us on facebook: CASA ELLUL or contact us on info@casaellul.com